



DZIENNIK URZĘDOWY

MINISTERSTWA SKARBU

Cena numeru pojedynczego 75 gr, z przesyłką zwyczajną 85 gr, poleconą 1 zł 35 gr.

Prenumerata kwartalna 6 zł. Cena ogłoszeń za tekstem od wiersza 1 m/m szpalty redakcyjnej 40 gr, tabelaryczne i cyfrowe 80 gr. Materiał redakcyjny oraz ogłoszenia, które na mocy przepisów obowiązujących podlegają opublikowaniu w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu“, należy kierować do Administracji, Rymarska 3, Tel. Redakcji Min. Sk. 512-61, tel. Administracji Min. Sk. wewn. 36.

Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada. Konto czekowe w P. K. O. Nr. 30305.

OD ADMINISTRACJI

Celem uniknięcia przerwy w dostarczaniu „Dziennika Urzędowego“ Administracja przypomina, iż czas odnowić prenumeratę na kwartał

III-ci, r. b., która wynosi z przesyłką pocztową zł. 6.00.

- TREŚĆ:** **Organizacja władz:** 267. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 6.V. 1931 r. w sprawie zmian granic okręgów urzędów skarbowych akcyz i monopolów państwowych w okręgach administracyjnych Izb Skarbowych I i II we Lwowie.
- Opłaty stemplowe:** 268. Sprostowanie wykładni ustawy o opłatach stemplowych, ustalonej przez Ministerstwo Skarbu.
- Przepisy celne:** 269. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 16.V. 1931 r. w sprawie ograniczenia działalności Urzędu Celnego w Sulmierzycach. 270. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 20.V. 1931 r. w sprawie środków skazających oraz trybu postępowania przy odprawie celnej tłuszczów zestalonych i olejów roślinnych. 271. Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 29.V. 1931 r. L. D. IV. 982/3 w sprawie wywozu gęsi domowych żywych i bitych.
- Podatki konsumcyjne:** 272. Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 5.VI. 1931 r. L. D. VI. 1603/2 w sprawie odczynników do badania octu firmy Ludwik Spiess i Syn w Warszawie.
- Sprawy koncesyjne:** 273. Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 11.VI. 1931 r. L. D. VI. 4391/Konc./31 w sprawie prolongaty cofniętych koncesyj na detaliczną sprzedaż napojów alkoholowych.
- Przepisy rachunkowo-kasowe:** 274. Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 2.VI. 1931 r. L. D. VII. 1500/2 w sprawie uzupełnienia § 16 Instrukcji dla kas skarbowych.
- Przepisy emerytalne:** 275. Instrukcja Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 12.V. 1931 r. w sprawie komisji lekarskich dla funkcjonariuszów państwowych.
- Ruch służbowy:** 276. Ruch służbowy we władzach podległych Ministerstwu Skarbu w pierwszym kwartale 1931 r.
- Wiadomości nieurzędowe.**

Organizacja władz.

267.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 6 maja 1931 r.

w sprawie zmian granic okręgów urzędów skarbowych akcyz i monopolów państwowych w okręgach administracyjnych izb skarbowych I i II we Lwowie,

(Patrz Dz. U. R. P. z dn. 10 czerwca 1931 r. Nr. 52, poz. 433).

Opłaty stemplowe.

268.

SPROSTOWANIE

wykładni ustawy o opłatach stemplowych, ustalonej przez Ministerstwo Skarbu.

W wykładni ustawy o opłatach stemplowych, ogłoszonej w Nr. 11 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu z dn. 20 kwietnia 1931 r. pod poz. 187, na str. 176 w lewej szpalcie w wierszu 21 zdołu napisano „występuje“, winno być „nie występuje“.

Przepisy celne.

269.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 16 maja 1931 r.

w sprawie ograniczenia działalności Urzędu Celnego w Sulmierzycach.

Na podstawie art. 4 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. w przedmiocie uregulowania stosunków celnych (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 777) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Ogranicza się działalność Urzędu Celnego w Sulmierzycach — w okręgu administracyjnym Dyrekcji Ceł w Poznaniu — do dwóch dni w tygodniu, mianowicie poniedziałku i soboty.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Kierownika Ministerstwa Skarbu:

(—) *Adam Koc.*

Podsekretarz Stanu.

(Monitor Polski z dnia 6 czerwca 1931 r. Nr. 128, poz. 193).

270.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 20 maja 1931 r.

w sprawie środków skażających oraz trybu postępowania przy odprawie celnej tłuszczów zestalonych i olejów roślinnych.

Na podstawie uwagi I do punktu 2 pozycji 51 oraz uwagi I do punktu 8 pozycji 117 taryfy celnej w brzmieniu, ustalonym rozporządzeniem Ministrów Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dn. 22 kwietnia 1931 r. w sprawie częściowej zmiany taryfy celnej (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 385) zarządzam co następuje:

§ 1.

Tłuszcze zestalone (z p. 2a poz. 51 tar. cel.), zawierające 2% i wyżej wolnych kwasów tłuszczowych, mogą być przywożone do polskiego obszaru celnego tylko w stanie skażonym, uniemożliwiającym użycie tych tłuszczów do celów jadalnych, z wyjątkiem podanym w § 9 niniejszego rozporządzenia.

§ 2.

Przy zgłoszeniu do odprawy celnej tłuszczów zestalonych w stanie skażonym oraz olejów roślinnych i płynnych w stanie skażonym, zgłaszający winien złożyć zaświadczenie laboratorium chemicznego kraju pochodzenia tłuszczu

względnie oleju lub zaświadczenie zaprzysiężonego chemika. Zaświadczenia te winny być zalegalizowane przez Konsulat Polski i stwierdzać, że skażenie odbyło się w myśl postanowień niniejszego rozporządzenia.

Niezależnie od zaświadczenia, urząd celny winien pobrać przy odprawie celnej w obecności strony i w sposób przewidziany § 42 rozporządzenia o postępowaniu celnym, 2 próbki skażonego tłuszczu zestalonego względnie oleju i jedną z nich przesłać Ministerstwu Skarbu. Urząd celny może wydać towar do wolnego obrotu przed orzeczeniem Ministerstwa Skarbu pod warunkiem złożenia przez stronę zabezpieczenia: różnicy należności celnych pomiędzy kwotą pobraną a przypadającą od olejów w stanie nieskażonym, a o ile chodzi o tłuszcze zestalone, w kwocie równającej się wartości towaru.

§ 3.

Jeżeli wymienione w § 1 niniejszego rozporządzenia tłuszcze zestalone oprócz zestalonych kwasów tłuszczowych, przywiezione zostaną w stanie nieskażonym, należy je przed wypuszczeniem do wolnego obrotu poddać skażeniu, z wyjątkiem wypadków przewidzianych w § 9 niniejszego rozporządzenia.

§ 4.

Oleje roślinne objęte punktami 7 i 8 pozycji 117 taryfy celnej przywożone w stanie nieskażonym mogą być na pisemną prośbę strony poddane skażeniu.

§ 5.

Skażenie może być dokonane albo w urzędzie celnym albo na prośbę strony w zakładzie przemysłowym pod kontrolą celną, pod warunkiem jednak zabezpieczenia różnicy należności celnych pomiędzy kwotą przypadającą za oleje nieskażone a tą, którą należałoby pobrać za oleje w stanie skażonym, względnie, o ile chodzi o tłuszcze zestalone, zabezpieczenia w wysokości wartości tych tłuszczów.

Zabezpieczenie może być przyjmowane w gotówce, papierach wartościowych pupilarnych oraz bankowych listach gwarancyjnych.

Ponadto strona ponosi koszt za specjalną kontrolę celną przy skażaniu tłuszczu względnie oleju w zakładzie przemysłowym stosownie do postanowień § 2 p. 3 lit. „b” rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 17 lipca 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 426) zaś na obszarze W. M. Gdańska według norm tam obowiązujących.

§ 6.

O skażeniu sporządza się protokół w 2 egzemplarzach, w których należy wymienić jakiego środka i w jakiej ilości użyto do skażenia tłuszczu względnie oleju.

Jeden egzemplarz protokołu dołączyć należy do deklaracji celnej, drugi do kwitu deklaracyjnego, a fakt dołączenia protokołu odnotować w rubryce „Uwagi”.

§ 7.

Do skażenia tłuszczów zestalonych i olejów roślinnych używać należy albo terpentyny, albo oleju rozmarynowego, albo benzaldehydu w ilo-

ści nie mniej niż 0,5% w stosunku do wagi netto oleju względnie tłuszczu. Do skażenia może być użyty również 32,5% roztwór ługu sodowego (36°B) w ilości nie mniejszej niż 1% wagi netto oleju względnie tłuszczu. Środki do skażenia powinny być dostarczone przez stronę i przed użyciem ich zbadane na koszt strony w pracowniach chemicznych bądź Dyrekcji Państwowego Monopoli Spirytusowego bądź Wyższych Zakładów Naukowych Państwowych. Koszta związane ze skażeniem ponosi strona.

§ 8.

Środek skażający musi być możliwie dokładnie zmieszany z całą ilością oleju względnie tłuszczu tak, aby w próbie zaczerpniętej po zmieszaniu z górnej i dolnej warstwy obecność środka skażającego dała się wykryć w jednakowym stopniu.

§ 9.

Fabryki, zajmujące się rafinowaniem tłuszczów zestalonych i olejów roślinnych, mogą sprowadzać tłuszcze zestalone wymienione w p. 2 lit. „a” poz. 51 tar. cel. w stanie nieskażonym za stawką celną zł 50, oraz oleje roślinne, objęte punktem 8 lit. b poz. 117 tar. cel., za stawką celną zł 15 — tylko na podstawie każdorazowego zezwolenia Ministerstwa Skarbu.

Rafinerje, którym udzielono powyższego pozwolenia, znajdować się będą pod kontrolą celną; kontrolujące organa celne mają prawo wglądu tak do ksiąg przedsiębiorstwa, jak i do fabrykacji.

Za kontrolę celną nad użyciem tłuszczu oraz olejów do właściwego celu pobiera się opłatę w kwocie, ustalonej w § 2 p. 3 lit. „b” rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 17 lipca 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 426), zaś na obszarze W. M. Gdańska według przepisów tam obowiązujących.

§ 10.

Całą ilość sprowadzonego w stanie nieskażonym tłuszczu zestalonego o zawartości 2% i wyżej wolnych kwasów tłuszczowych oraz olejów ciekłych nieskażonych objętych p. 8 poz. 117 tar. cel. rafinerje obowiązane są przerobić na rafinowany tłuszcz zestalony względnie na olej rafinowany.

Straty przy fabrykacji oraz tłuszcze odpadkowe nie powinny przekraczać 15% ogólnej wagi. Rafinowany tłuszcz zestalony nie może zawierać więcej jak 2° kwasoty, rafinowane oleje roślinne nie mogą zawierać więcej niż 0,5% wolnych kwasów tłuszczowych.

§ 11.

Rafinerje, sprowadzające tłuszcze zestalone w stanie nieskażonym oraz oleje roślinne ciekłe, winny prowadzić dokładne księgi przychodu i rozchodu tłuszczu, względnie oleju, i w szczególności notować w nich:

- a) ilość sprowadzonego tłuszczu zestalonego, względnie oleju,
- b) ilości uzyskanego po przerafinowaniu tłuszczu, względnie oleju,
- c) ilość tłuszczów odpadkowych.

§ 12.

W razie niezastosowania się rafinerji do wymienionych powyżej warunków lub w razie ujawnienia nadużyć, pozwolenie na sprowadzenie tłuszczów zestalonych w stanie nieskażonym, względnie olejów za ulgową stawką celną, zostanie cofnięte, niezależnie od wdrożenia postępowania karnego, stosownie do postanowień rozdziału III rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 22 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 343).

§ 13.

Charakterystyczne cechy środków skażających są następujące: Terpentyna—bezbarwna ciecz o charakterystycznym zapachu, ciężar właściwy przy 15° C wynosi 0,855—0,885 przy destylacji 100 cm terpentyny do destylatu przechodzi do temperatury 150° C nie więcej niż 5 cm³, zaś do temperatury 175° C — co najmniej 80 cm³, przy skłóceniu 20 cm³ terpentyny z 20 cm³ wody i po krótkim odstaniu się otrzyma się górną warstwę co najmniej 19 cm³.

Olejek rozmarynowy (huile essentielle de rosmarin, rosmarinol) bezbarwna albo lekko żółtawa ciecz (po dłuższym przechowaniu ciemnieje) łatwo rozpuszczająca się w 85° alkoholu, o silnym ostrym zapachu i korzennym smaku, ciężar właściwy przy 15° wynosi 0,885 — 0,907. W handlu znany olejek rozmarynowy francuski i olejek rozmarynowy włoski, pierwszy zawiera terpeny (C₁₀H₁₆) o temperaturze wrzenia 150 — 160°, cyneol, borneol i zwyczajną kamforę, drugi—zwyczajną kamforę i terpeny o temperaturze wrzenia 172 — 175° C.

Benzaldehyd (C₆H₅CHO) bezbarwna ciecz, o zapachu gorzkich migdałów, ciężar właściwy 1.046 przy 15° C. Punkt wrzenia 179° C.

Roztwór ługu sodowego 32,5% — żółtawy przezroczysty płyn, który działa gryząco, ciężar właściwy przy 15° C wynosi 1,357 (38° Be), 1 cm³ tego roztworu rozcieńczony wodą i zabarwiony kilku kroplami fenoltaleiny nie powinien odbarwić się po dodaniu 10 cm normalnego kwasu siarkowego przy ciągłym mieszaniu.

§ 14.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 8 maja 1931 r.

Jednocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Skarbu z dn. 5 grudnia 1927 r. w sprawie przepisów wykonawczych do rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 8 listopada 1927 r. o uzupełnieniu punktu 7 poz. 117 taryfy celnej (Monitor Polski Nr. 286 poz. 796 z r. 1927).

Kierownik Ministerstwa Skarbu:
(—) Ignacy Matuszewski.

271.

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 29 maja 1931 r.

L. D. IV. 982/3/31

w sprawie wywozu gęsi domowych żywych i bitych.

Do wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

W związku z wejściem w życie rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dnia 17 kwietnia 1931 r. o uzupełnieniu rozporządzenia z dn. 15 listopada 1930 r. w sprawie ceł wywozowych (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 384) Ministerstwo Skarbu wyjaśnia co następuje:

1) Począwszy od dnia 1 czerwca 1931 roku cłu wywozowemu podlegają:

- a) gęsi domowe żywe — wysokości 10 zł od sztuki,
- b) gęsi domowe bite świeże, chłodzone lub mrożone — w wysokości 500 zł od 100 kg.

2) Wolne są od cła wywozowego:

- a) gęsi zarodowe żywe, wywożone przez hodowców oraz organizacje hodowlane za zaświadczeniami Ministerstwa Rolnictwa,
- b) gęsi domowe żywe i bite, wywożone w ruchu granicznym przez mieszkańców pogranicza, o ile gęsi te pochodzą z własnych gospodarstw jednakże w ilości najwyższej 5 sztuk miesięcznie, licząc na jedno gospodarstwo,
- c) gęsi domowe bite, przeznaczone do własnego użytku osób wyjeżdżających zagranicę, w ilości jednej gęsi na jeden paszport, licząc na osobę lub osoby jadące za jednym paszportem,
- d) gęsi domowe żywe oraz gęsi bite świeże, chłodzone lub mrożone, wywożone za zaświadczeniami Ministerstwa Przemysłu i Handlu, należycie wystawionemi i podpisanemi przez upoważnione do tego osoby,
- e) gęsi pieczone, gotowane, wędzone lub inaczej przyrządzone.

3) Zaświadczenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu, których szczegółowe wzory otrzymają urzędy bezpośrednio z Ministerstwa Przemysłu i Handlu, wydawane będą na 50, 100, 200, 500 i 1000 sztuk gęsi żywych. Ilość sztuk, na którą opiewa zaświadczenie, wyrażona jest słowami

i cyframi w tekście oraz powtórzona kolorową dużą cyfrą nadrukowaną na tekście. Zaświadczenia będą koloru żółtego z tłem giloszowanym.

Zaświadczenia na gęsi bite będą tylko jednego rodzaju i ilość kilogramów wpisywana będzie w odpowiedniej rubryce w słowach i cyfrach ręcznie lub maszynowo.

Zaświadczenia powyższe ważne są w miesiącu kalendarzowym, przyczem najpóźniej w ostatnim dniu miesiąca towar winien być zgłoszony do odprawy celnej. Np. zaświadczenia wystawione z datą 15 czerwca będą ważne do dnia 30 czerwca i w tym ostatnim dniu transport winien być zgłoszony do odprawy celnej.

Omawiane zaświadczenia wystawiane będą w jednym egzemplarzu, składającym się z dwóch części: właściwego zaświadczenia (lewa strona), które służy dla urzędu celnego za podstawę do zwolnienia od cła i odcinka (prawa strona), który jest przeznaczony dla kontroli i na potwierdzenie zwolnienia od cła danego transportu.

Właściwe zaświadczenie dołączać należy trwale do deklaracji wywozowej, potwierdzenia natomiast po wpisaniu doń daty, numeru rejestru wywozu, ilości, firmy eksportującej, stacji załadowniczej i numeru wagonu oraz kraju przeznaczenia, oraz po ostemplowaniu ich pieczęcią urzędu celnego i podpisaniu ich przez kierownika urzędu celnego przesyłać należy za spisem do Ministerstwa Przemysłu i Handlu (Wydział Handlu Zagranicznego) w każdy poniedziałek za tydzień bezpośrednio ubiegły.

4) Za odnośnem zaświadczeniem Ministerstwa Przemysłu i Handlu można wypuścić bez cła ilość nie większą od podanej w zaświadczeniu. Za wszelkie nadwyżki ilości lub wagi należy pobierać cło.

W razie wywozu ilości mniejszych od podanych w zaświadczeniu Ministerstwa Przemysłu i Handlu, zaświadczenie uważa się za wykorzystane, jednakże w odcinkach przeznaczonych dla Ministerstwa Przemysłu i Handlu wypisywać należy ilości faktycznie wywiezione.

5) Dokumenty przewozowe winny opiewać na firmę, wskazaną w zaświadczeniu. W razie niezgodności tych dokumentów z zaświadczeniem należy pobierać cło wywozowe.

6) Odprawy wywozowej dokonać może tylko urząd celny, wskazany w zaświadczeniu.

Kierownik Departamentu.

(—) B. Dębicki.

(Monitor Polski z dn. 17 czerwca 1931 r. Nr. 137, poz. 205).

MINISTERSTWO PRZEMYSŁU I HANDLU
Wydział Handlu Zagranicznego.

Warszawa, dn 19 . . . r. dn. 193 r.

Serja

Zaświadczenie Nr.

Serja

Na podstawie uwagi 1 do pozycji tar. cel. wywoz. $\frac{265}{266}$, ustalonej w brzmieniu, podanem w rozporządzeniu z dn. 17 kwietnia 1931 roku (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 384), Ministerstwo Przemysłu i Handlu zaświadcza, że można zwolnić od cła wywozowego $\frac{50, 100, 200, 500, 1000 \text{ sztuk}}{\text{kg}}$ gęsi żywych bitych, słownie sztuk w kg. wysłanych przez firmę w do (kraj przeznaczenia) ze stacji przez Urząd Celny w

Zaświadczenie niniejsze wydane zostało za pośrednictwem i ważne jest w miesiącu kalendarzowym, w którym je wystawiono, przyczem najpóźniej w ostatnim dniu tego miesiąca towar winien być zgłoszony do odprawy celnej.

Referent: Naczelnik Wydziału Handlu Zagranicznego:

Nr.

Do

Ministerstwa Przemysłu i Handlu
Wydział Handlu Zagranicznego
w Warszawie.

Urząd Celny w
stwierdza, że w dn.
przy poz. rej. wyw.
odprawił $\frac{\text{sztuk}}{\text{kg}}$ gęsi żywych bitych, wysłanych przez firmę
ze stacji
w wagonie Nr.
do
(kraj przeznaczenia)
zwalniając od cła wywozowego.

Kierownik Urzędu Celnego:

Podatki konsumcyjne.

272.

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 5 czerwca 1931 r.

L. D. VI. 1603/2.

w sprawie odczynników do badania octu firmy
Ludwik Spiess i Syn w Warszawie.

Do wszystkich Izb Skarbowych (Wydz. IV) oraz Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

Ministerstwo Skarbu zezwala na używanie do badania octu i zacieru octowego odczynników ługu sodowego i fenoltaleiny produkcji firmy „Ludwik Spiess i Syn w Warszawie” z zachowaniem warunków okólnika z dnia 22 lipca 1929 r. L. D. VI. 2663/2/29.

(—) Juljan Kulski.
Dyrektor Departamentu.

Załącznik do poz. 272.

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 22 lipca 1929 r.

L. D. VI. 2663/2.

w sprawie stosowania odczynników pochodzących z laboratorium Dr. K. Wendy do badania octu i zacieru octowego.

Do wszystkich Izb Skarbowych.

Niniejszem poleca się Izbie Skarbowej podać do wiadomości i zastosowania się wszystkim podległym Izbie urzędom skarbowym akcyz i monopolów oraz organom kontroli skarbowej, że do badania octu i zacieru octowego w wytwórniach octu mogą być używane bez każdorazowego odsyłania ich do analizy odczynniki (ług sodowy i fenoltaleina) pochodzące z laboratorium D-ra K. Wendy w Warszawie.

Próby odczynników przygotowanych stosownie do rozporządzenia Min. Skarbu z dn. 7.II. 28 r. (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 18, z dn. 25.V. 1928 r.), dostarczy laboratorium D-ra K. Wendy każdorazowo Centralnemu Laboratorjum Chemicznemu Dyrekcji P. M. S. do analizy, w celu uzyskania odpowiedniego świadectwa.

Po nadejściu świadectwa Centralnego Laboratorjum Chem. D. P. M. S. nastąpi rozlanie odczynników do butelek pod dozorem urzędnika kontroli skarbowej.

Do powyższego celu użyte być mają butelki ze szkła alkalicznego typu gąsiorkowego z korkiem gumowym, względnie szklanym o pojemności 100 cm³ wyłącznie do

roztworu fenolftaleiny, oraz 500 i 100 cm³ do wodorotlenku sodowego.

Na napełnionych butelkach nałoży urzędnik kontroli skarbowej zabezpieczenia urzędowe przez obwiązanie sznurkiem lub drutem korka i szyjki, osłoniętych papierem pergaminowym i nałożenie plomby na sznurku lub drucie przytrzymującym papier pergaminowy.

Do obwiązania korka ma być przytwierdzona etykieta kartonowa z następującą treścią:

- a) Laboratorium D-ra K. Wendy — Warszawa,
- b) Nazwa odczynnika,
- c) Data przygotowania odczynnika,
- d) Liczba i data świadectwa Centr. Laborat. Chem. D. P. M. S.,
- e) Podpis urzędnika kontroli skarbowej i pieczęć urzędowa.

Przedsiębiorstwo wytwórni octu, otrzymawszy z Laboratorium Dr. K. Wendy przesyłkę, zawierającą odczynniki, zawiadomi o tem kontrolę skarbową, a przesyłkę zachowa nienaruszoną. Urzędnik kontroli skarbowej zbada czy nałożone na naczyniu zamknięcie urzędowe jest nienaruszone i stwierdzi wynik badania swym podpisem na etykiecie naczynia. Naczynie z odczynnikami ma być przechowywane w wytwórni pod urzędowym zamknięciem.

W razie stwierdzenia, że zabezpieczenia nałożone na otrzymanem przez wytwórnię octu naczyniu z odczynnikami są naruszone należy tę przesyłkę zwrócić wysyłającemu laboratorium.

Dyrektor Departamenty:
 _____ (—) A. Kraheński.

Sprawy koncesyjne.

273.

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 11 czerwca 1931 r.

L. D. VI. 4391/Konc./31

w sprawie prolongaty cofniętych koncesyj na detaliczną sprzedaż napojów alkoholowych.

Do wszystkich Izb Skarbowych.

W związku z upływającym 30 b. m. terminem prolongat likwidacyjnych cofniętych koncesyj na detaliczną sprzedaż napojów alkoholowych, Ministerstwo Skarbu poleca Izbie Skarbowej nie udzielić dalszej prolongaty likwidacyjnej tym detalicznym sprzedawcom napojów alkoholowych, którym władze skarbowe prawomocnie cofnęły, względnie odmówiły koncesyj skarbowych:

- 1) na żądanie władz administracji ogólnej,
- 2) za nadużycia skarbowe,
- 3) opróżnionej po zmarłym członku rodziny,
- 4) z powodu niemożności wykazania się z posiadania ważnej koncesji (uprawnienia), wydanej zgodnie z obowiązującymi przedtem przepisami przez właściwą władzę przemysłową, względnie samorządową, lub niezgłoszenia w swoim czasie posiadanych takich uprawnień do rejestracji po myśli postanowień § 68 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 10 marca 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 218), wreszcie

5) tym wszystkim, których skargi z powodu cofnięcia lub odmowy wydania koncesji skarbowej Najwyższy Trybunał Administracyjny oddalił, jako prawnie nieuzasadnione, względnie umorzył z powodu niezachowania ustawowego terminu do wniesienia skargi.

Co do pozostałych detalicznych sprzedawców napojów alkoholowych, którym termin likwidacji ich przedsiębiorstw upływa z dniem 30 czerwca b. r., — upoważnia się Izbę Skarbową do udzielenia dalszej prolongaty likwidacyjnej do dnia 31 grudnia 1931 r., o ile właściwy Wojewoda nie podniesie w poszczególnych wypadkach sprzeciwu.

Ministerstwo Skarbu poleca Izdom Skarbowym bezzwłocznie udzielić Wojewodom wykaz sprzedawców, korzystających w bieżącym półroczu z prolongaty likwidacyjnej w celu umożliwienia im wydania opinii.

Zarazem upoważnia Ministerstwo Skarbu Pana Prezesa Izby Skarbowej do udzielenia, w wyjątkowych, na szczególne uwzględnienie zasługujących wypadkach, tym detalicznym sprzedawcom, których przedsiębiorstwa, po myśli punktu 3-go niniejszego zarządzenia, miałyby ulec likwidacji z końcem b. m., dalszej prolongaty terminu likwidacyjnego do końca grudnia b. r., o ile stwierdzonem będzie, że wymienieni sprzedawcy nie posiadają innego warsztatu pracy, względnie źródła utrzymania, a korzystając z prolongat terminu likwidacyjnego na mocy poprzednich zarządzeń Ministerstwa Skarbu nie dopuścili się nadużyć na szkodę Skarbu Państwa.

Równocześnie poleca się Izbie Skarbowej przedłożyć Ministerstwu w terminie do dnia 15 lipca b. r. wykaz imienny tych detalicznych sprzedawców, którym odmówiono dalszej prolongaty likwidacyjnej poza dzień 30 czerwca b. r. z wyraźnym zaznaczeniem powodu odmowy, w terminie zaś do 1 sierpnia b. r. imienny i motywowany wykaz tych sprzedawców, którym po myśli ust. 4-go niniejszego zarządzenia przedłużono w drodze wyjątku termin likwidacji do dnia 31.XII. 1931 r.

Za Ministra Skarbu:
 (—) St. Starzyński,
 Podsekretarz Stanu.

Przepisy rachunkowo-kasowe.

274.

OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 2 czerwca 1931 r.

L. D. VII. 1500/2/31

w sprawie uzupełnienia § 16 Instrukcji dla kas skarbowych.

Do wszystkich Izb Skarbowych oraz Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

Ministerstwo Skarbu w porozumieniu z Najwyższą Izbą Kontroli uzupełnia postanowienia

§ 16 Instrukcji dla kas skarbowych (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 45 z 1921) w brzmieniu okólnika z dn. 24 stycznia 1929 r. L. D. VII. 1757/2/28 przez dodanie w ustępie drugim nowego zdania:

„Zarazem powinien oddać właściwemu urzędnikowi z uwzględnieniem postanowień §§ 8 i 9 klucze od skarbca i szaf opancerzonych w kopercie opieczętowanej za potwierdzeniem odbioru celem użycia ich w razie istotnej konieczności z zaznaczeniem w zapisku ewidencyjnym“.

Dyrektor Departamentu:
(—) Czauderna.

Przepisy emerytalne.

275.

INSTRUKCJA

Ministra Spraw Wewnętrznych

z dnia 12 maja 1931 r.

w sprawie komisji lekarskich dla funkcjonariuszów państwowych.

Na podstawie § 7 i 9 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 marca 1931 r. o ustanowieniu komisji lekarskich dla funkcjonariuszów państwowych oraz wojskowo-lekarskich dla zawodowych wojskowych (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 302) zarządzam, co następuje:

Właściwość komisyj.

§ 1. Badanie funkcjonariusza zasadniczo odbywa się w komisji lekarskiej przy tym urzędzie wojewódzkim, na terenie którego pełni on służbę.

Badanie funkcjonariusza w stanie spoczynku odbywa się w komisji właściwej ze względu na jego miejsce zamieszkania.

Terminy urzędowania komisyj.

§ 2. Komisje lekarskie przy urzędach wojewódzkich (Komisarjacie Rządu m. st. Warszawy) urzędują w terminach wyznaczonych przez wojewodę (Komisarza Rządu), zaś komisje lekarskie przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych — w terminach wyznaczonych przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.

Dokumenty podlegających badaniu w komisjach lekarskich.

§ 3. Komisje lekarskie otrzymują od władz zarządzających przeprowadzenie badania wyjaśnienie, w jakim celu ma być przeprowadzone badanie, tudzież czy, oprócz niezdolności do służby, ma być przeprowadzone również ustalenie stopnia utraty zdolności do pracy zarobkowej i ewentualnie inne okoliczności, mające w myśl ustawy o uposażeniu emerytalnym znaczenie przy

ustalaniu praw emerytalnych; a ponadto otrzymują:

- a) kartę ewidencyjną badanego;
- b) umotywowaną opinię właściwego przełożonego o służbowej przydatności funkcjonariusza na zajmowanym stanowisku;
- c) spostrzeżenia co do uchyień od normalnego postępowania życiowego;
- d) opis warunków pracy badanego, mogących mieć wpływ na stan jego zdrowia;
- e) akta dochodzeń co do tych okoliczności, w których powstało cierpienie (kalectwo), wreszcie opinię właściwego przełożonego co do tychże okoliczności;
- f) wszelkie posiadane przez władzę zaświadczenia lekarzy urzędowych o przebytych przez funkcjonariusza chorobach, oraz
- g) świadectwa o stanie zdrowia funkcjonariusza przy przyjęciu na służbę.

Przygotowanie spraw dla komisyj i warunków niezbędnych dla pracy komisji.

§ 4. Całkowite przygotowanie spraw dla komisyj, oraz wszystkiego tego, co komisji jest i może być potrzebne dla wykonywania przez nią obowiązków, należy do sekretarza komisji, wyznaczonego w tym celu przez Wojewodę (Komisarza Rządu), względnie Ministra Spraw Wewnętrznych.

Personel pomocniczy dla komisji lekarskiej i odpowiednie pomieszczenie na czas urzędowania komisji, oraz potrzebne przyrządy, niezbędne do czynności komisji lekarskiej, przydziela władza, przy której urzęduje komisja (wykaz zał. Nr. 1).

Obowiązki przewodniczącego komisji lekarskiej.

§ 5. Przewodniczący komisji ustala kolejność badania przybyłych na komisję lekarską funkcjonariuszów, stwierdza ich tożsamość, kieruje tokiem badania w komisji, sprawdza zgodność podawanych przez badanego okoliczności, dotyczących powstania i przebiegu cierpienia (kalectwa), z danymi, znajdującymi się w dokumentach, dołączonych do akt, i czuwa, by orzeczenie komisji było wystawione zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Badanie w komisjach lekarskich.

§ 6. Badanie funkcjonariusza w komisjach lekarskich przeprowadzają wszyscy wchodzący w skład komisji lekarze.

Przy badaniu należy zwracać uwagę przede wszystkim na objawy przedmiotowe cierpienia, a o ile objawy, stwierdzone przez lekarzy komisji, są niedostateczne dla rozpoznania cierpienia (kalectwa) i wydania orzeczenia, przewodniczący może skierować funkcjonariusza do lekarza specjalisty, względnie do specjalnego zakładu, wskazanego przez wojewodę (Komisarza Rządu), względnie, jeśli chodzi o Komisję przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych — przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Wynik uzyskanych badań komisja bierze pod rozważenie przy wystawianiu orzeczenia.

Orzeczenie lekarskie i sposób jego sporządzania.

§ 7. Orzeczenie lekarskie komisja wystawia według wzoru, podanego w załączniku Nr. 2 do niniejszej instrukcji.

Przy określaniu cierpień oraz zdolności do służby państwowej komisje lekarskie posługują się „tabelą stanów chorobowych”, wydaną przez Ministra Spraw Wewnętrznych (okólnik Nr. 82 z dnia 15 maja 1931 r.).

W punkcie 1 orzeczenia należy wymienić wszystkie stany chorobowe, stwierdzone u badanego (podstawowe i inne) **z oznaczeniem głównych objawów** według określeń, podanych w poszczególnych paragrafach „tabeli”.

W punkcie 2 komisja orzeka o stanie zdolności badanego do służby państwowej według podanych we wzorze orzeczenia określeń:

a) określenie „**zdolny do służby**” stosuje się przy stwierdzeniu cierpień, wymienionych w rubrykach: „kat. A” lub „kat. A₁” tabeli, o ile cierpienia z rubryki „kat. A₁”, w zależności od zajmowanego stanowiska (rodzaju służby), **nie** są przeszkodą do pełnienia służby;

b) określenie „**niezdolny do służby na zajmowanym stanowisku**” stosuje się przy stwierdzeniu cierpień, wymienionych w rubryce „kat. A₁” tabeli, o ile dane cierpienia, w zależności od zajmowanego stanowiska (rodzaju pracy), **są** przeszkodą do pełnienia służby;

c) określenie „**niezdolność do służby jest trwała**” stosuje się przy stwierdzeniu cierpień, wymienionych w rubryce „kat. B” tabeli, a nadto w poszczególnych przypadkach cierpień wymienionych w rubryce „kat. A₁”, zależnie od rodzaju i nasilenia ich oraz stanu ogólnego badanego, o ile czynią go niezdolnym do służby na zajmowanym stanowisku;

d) określenie: „**Niezdolność do służby jest czasowa na okres**” stosuje się przy stwierdzeniu cierpień, rokujących poprawę i niepodpadających pod „kat. B”.

Orzekając o zdolności względnie niezdolności do służby, należy odpowiednio określić uzupełnić podaniem kategorii i paragrafów tabeli, wymienających wszystkie stwierdzone u badanego cierpienia.

W punkcie 3 komisja wydaje swą opinię o czasie powstania cierpienia, o winie badanego w powstaniu cierpienia, oraz o związku przyczynowym cierpienia ze służbą państwową, na podstawie załączonych do aktów świadectw i dowodów.

W punkcie 4 komisja ustala wysokość ogólnego procentu utraty zdolności zarobkowej na podstawie „skali wysokości utraty zdolności do pracy zarobkowej”, podanej w załączniku do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 302). Podane w tej skali normy utraty zdolności zarobkowej o pewnej rozpiętości (np. od 30% do 100%) należy traktować w ten sposób, że najwyższą normę utraty zdolności zarobkowej należy stosować tylko do najwyższego stopnia nasilenia odnośnego

cierpienia i właściwych mu objawów, uwzględniając przytem stan ogólny badanego.

Jeżeli utrata zdolności zarobkowej jest następstwem kilku cierpień, przy obliczaniu obowiązującej następujące zasady:

Najpierw oznacza się procent utraty zdolności zarobkowej, jaki jest następstwem cierpienia, powodującego utratę tę w stopniu najwyższym, następnie oznacza się procent utraty zdolności zarobkowej, jaki jest następstwem cierpienia, powodującego utratę tę bezpośrednio w mniejszym stopniu, dalej procent utraty zdolności zarobkowej, jaki jest następstwem cierpienia, powodującego utratę w stopniu jeszcze niższym i t. d.

Jeżeli pierwsze cierpienie powoduje więcej, niż 20% utraty zdolności zarobkowej, procent utraty zdolności zarobkowej, spowodowanej każdym z następnych cierpień, oznacza się w ten sposób, że do liczby procentu, podanego dla tego cierpienia według „skali”, dolicza się dla drugiego cierpienia 5, trzeciego 10, czwartego 15 i t. d.

Rzeczywisty procent utraty zdolności zarobkowej, spowodowanej każdym następnym cierpieniem, oblicza się od reszty procentu zdolności zarobkowej, pozostałej po odliczeniu procentu utraty zdolności zarobkowej, spowodowanej każdym poprzednim cierpieniem, np. pierwsze cierpienie spowodowało 70% utraty zdolności zarobkowej, pozostała zdolność zarobkowa wynosi 30%. Drugie cierpienie powoduje 40% utraty zdolności zarobkowej, po dodaniu 5 równa się 45%, zatem rzeczywisty stopień utraty zdolności zarobkowej, spowodowany drugim cierpieniem, wynosi 45% od 30, t. j. 13,5%.

Ogólna wysokość procentu utraty zdolności zarobkowej, spowodowanej wszystkimi cierpieniami, otrzymuje się przez dodanie do procentu utraty zdolności zarobkowej, spowodowanej pierwszym cierpieniem (według skali), rzeczywistej wysokości procentu utraty zdolności zarobkowej dla każdego z następnych cierpień. W przykładzie powyższym wyniesie ona 70 + 13,5 równa się 83½. Ułamek poniżej 0,5 odrzuca się, powyżej 0,5 zaokrągla się, dodając 1,0. Wzór obliczenia wysokości ogólnej utraty procentu zdolności zarobkowej dla kilku cierpień podaje załącznik Nr. 3.

Orzekając o wysokości utraty zdolności zarobkowej komisja lekarska stwierdza, czy utrata zdolności zarobkowej w oznaczonej wysokości jest trwała, czy też czasowa.

W punkcie 5, orzekając o wysokości utraty zdolności zarobkowej dla celów przewidzianych w art. 12 ust. 1) ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym, komisja, o ile stwierdza, że cierpienie istniało uprzednio, a obecnie z przyczyn, wymienionych w punkcie 2 art. 9 ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym, uległo pogorszeniu, ustala utratę zdolności zarobkowej tylko w takim stopniu, w jakim nastąpiło pogorszenie stanu zdrowia.

W punkcie 7 komisja orzeka o potrzebie umieszczenia emerytowanego funkcjonariusza w zakładzie dla umysłowo-chorych i wypełnia wówczas oprócz pkt. 7 tylko punkt 1 orzeczenia.

Badanie w komisjach w drugiej instancji.

§ 9. Wszystkie wyżej wymienione przepisy mają zastosowanie również w postępowaniu komisji lekarskich II instancji.

W piśmie władzy, skierowującej funkcjonariusza do komisji II instancji, powinien być podany powód zarządzenia ponownego badania.

Nadzór nad czynnościami komisji lekarskich.

§ 10. Nadzór nad komisjami lekarskimi należy do Ministra Spraw Wewnętrznych.

Minister Spraw Wewnętrznych:
(—) *Sławoj Składkowski.*

Załącznik Nr. 1.**Wykaz przedmiotów i narzędzi, niezbędnych dla czynności komisji lekarskiej.**

- A. **Umeblowanie:** stoły, krzesła, tapczan pokryty ceratą z poduszką ceratową, parawan, wieszadła do ubrania, lustro, umywalka z wodą bieżącą.
- B. **Bielizna:** zapas ręczników, prześcieradeł i fartuchów lekarskich.
- C. **Narzędzia do badania:** wzrostomierz, waga dziesiętna, taśmy miernicze, tablice do badania ostrości wzroku, młotek, pukadło i słuchawka, łopatką metalowa i 20 drewnianych do badania gardła, szczypczyki anatomiczne, nożyczki chirurgiczne, odwracadlo powiek Zacherta, komplet metalowych wzierników usznych, podstawka emaljowana nerkowata, palce gumowe, 10 opatrunków osobistych, 5 opasek gazowych, wata odłuszczona, spirytus skażony, wazelina, nalewka jodowa, roztwór karbolowy.

Załącznik Nr. 2.**ORZECZENIE****Komisji Lekarskiej I instancji (II instancji)**

przy

U p.

(imię i nazwisko, stanowisko, tytuł służbowy)

(w stanie spoczynku)

urodz.

(data i miejsce)

stwierdzamy:

1. Cierpienie (a):

a)

(podstawowe)

b)

(inne)

2. Cierpienie (a) to (e) czyni (a) badanego:

a) zdolnym do służby

(kat. A §§ kat. A₁ §§)

b) niezdolnym do służby na zajmowanym stanowisku

(kat. A₁ §§).

c) niezdolnym do służby państwowej wogóle (kat. B §§),

d) niezdolność do służby jest trwała,

e) niezdolność ta jest czasowa na okres (tygodni, miesięcy).

3. Cierpienie (a) z §§, powodujące trwałą niezdolność do służby:

a) powstało bez własnej winy badanego,

b) powstało z winy badanego,

c) wina badanego jest umyślna,

d) wina badanego nie jest umyślna,

e) powstało przed wstąpieniem do służby państwowej,

f) powstało po wstąpieniu do służby państwowej,

g) stoi w związku przyczynowym ze służbą państwową,

h) nie stoi w związku przyczynowym ze służbą państwową.

4. Cierpienie (a) z §§ powoduje (a) ogólną utratę zdolności zarobkowej:

a) w wysokości %,

b) czasowo,

c) na stałe.

5. Cierpienie (a) §§

a) powstało z przyczyn wymienionych w pkt. 2 art. 9 ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym i

b) powoduje (a) utratę zdolności zarobkowej w wysokości %.

6. Cierpienie (a) z §§ powoduje (a) potrzebę szczególnej opieki na okres (na stałe).**7. Cierpienie (a) z §§ powoduje (a) potrzebę umieszczenia badanego w zakładzie dla umysłowo chorych.****8. Do czasu przeniesienia w stan spoczynku stan zdrowia badanego:**

a) wymaga udzielenia mu urlopu zdrowotnego,

b) nie wymaga udzielenia mu urlopu zdrowotnego.

Przy wystawianiu orzeczenia przyjęto pod uwagę świadectwa i dowody, załączone do pisma, którym zarządzono badanie, a mianowicie: załączniki Nr. Nr.

Miejscowość

(data)

Przewodniczący:

Członkowie:

Przykład obniżenia utraty zdolności zarobkowej
przy zsumowaniu 4-ch cierpień (kalectw).

Nr. porz.	NAZWA CIERPIENIA (KALECTWA)	% utraty podług instrukcji	po dodaniu cyfry 5, 10, 15	pozostała zdolność do pracy wskutek cierpienia (kalectwa) Nr. 1	utrata spowodowana cierpieniem (kalectwem) Nr. 2	utrata spowodowana cierpieniem (kalectwem) Nr. 1 i 2	pozostała zdolność do pracy po uwzględnieniu cierpienia (kalectwa) Nr. 1 i 2	utrata spowodowana cierpieniem (kalectwem) Nr. 3	utrata spowodowana cierpieniem (kalectwem) Nr. 1, 2 i 3	pozostała zdolność do pracy po uwzględnieniu cierpienia (kalectwa) Nr. 1, 2 i 3	utrata spowodowana cierpieniem (kalectwem) Nr. 4	ostateczne obliczenie ogólnej utraty zdolności zarobkowej
1	Zupełna utrata kończyny górnej prawej	70		30								
2	Obniżenie ostrości na obu oczach Vis. 3/10	40	45		13,5	83,5	16,5		89,275	10,735		
3	Zrównowazona wada serca	25	35					5,775				
4	Brak palca środkowego u lewej ręki	10	25								2,68125	91,9

Zaokrąglić do 92⁰/₁₀

(Monitor Polski z dnia 21 maja 1931 r. Nr. 116, poz. 173).

Ruch służbowy.

276.

RUCH SŁUŻBOWY

we władzach podległych Ministerstwu Skarbu

w pierwszym kwartale 1931 r.

Izba Skarbowa w Białymstoku.

Mianowani:

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Bielsku-Podlaskim **Przeradzki Leon** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku **Siemienko Jan** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku **Czajkowski Antoni** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku **Zaorski Lucjan** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łomży **Gędzielewski Florjan** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łomży **Zakrzewski Michał** — prowiz. st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrołęce **Radwański Konrad** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Suwałkach **Buczyński Konstanty** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołkowysku **Boładź Ludomir** — prowiz. st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łomży **Śledziński Wincenty** — sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołkowysku **Nowosadówna Aleksandra** — praktykantem na stanowisko II kat. z dn. 26.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Kisielewski Ryszard** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku **Komorni-**

cki Kazimierz — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku **Ma-kowiecka Tamara** — sekretarzem w X st. sł. z dn. 3.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Sokółce **Krassowski Józef** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 19.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale I Izby **Kempińska Marjanna** — prowiz. kancelistą w XI st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie—powiat **Słu-żyński Hieronim** — prowiz. kancelistą w XII st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrowi-Maz. **Wójcicki Włodzimierz** — kancelistą w XII st. sł. z dn. 31.X. 1930 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Suwałkach **Sikorska Janina** — kancelistą w XII st. sł. z dn. 3.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Suwałkach **Dąbkowski Józef** — prowiz. sekwestratorem podatkowym w XII st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Przeniesieni:

Inspektor skarbowy w VII st. sł. **Modzelewski Wacław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Augustowie do Wydziału II Izby i mianowany referendarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Forkasiewicz Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołkowysku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Augustowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 28.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Kolendo Józef** z okręgu Izby Skarbowej w Wilnie do Wydziału V Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału V z dn. 26.I. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Tomczy-szyn Miron** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łomży do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grodnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Backiel Bolesław** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołkowysku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 5.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Burakowski Lucjan** z Wydziału II Izby do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Dziekoński Józef** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kolnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Abramowicz Leon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołkowysku do

Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrołęce w dotych-czasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Kisiel Wojciech** z Urzę-du Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łomży do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku w do-tychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Poradowski Zenon** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Bia-łymstoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 11.III. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Kempf Rudolf** z Wy-działu V Izby do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku i mianowany asesorem w dotychcza-sowym st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Zieliński Władysław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grodnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 500 zł mies. **Massalski Gustaw** z Wydziału II Izby do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 25.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Tarnasiewicz Aleksan-der** z okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w War-szawie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołko-wysku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kulesza Karol** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrołęce do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łomży w do-tychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Wójcicka Marja** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrowi-Maz. do Kasy Skarbowej w Ostrowi-Maz. w do-tychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Piotrowicz Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołko-wysku do kontroli skarbowej w Wołkowysku i mianowany rezydentem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kuźmiński Dymitr** z Kasy Skarbowej w Grajewie do Kasy Skarbowej w Kolnie w dotychczasowym charak-terze i st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. **Dwo-rzecki Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie — powiat do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie — miasto i mianowany st. sekwestra-torem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. **Karanter Władysław** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Augustowie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 7.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Masłowski Ryszard** z Wydziału I Izby do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku w dotychczasowym cha-rakterze i st. sł. z dn. 4.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Ginter Zenon** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Krasowski Henryk** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Kaluża Stefan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrołęce do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Sagin Aleksander** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Kotliński Józef** z okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Kuchciński Wacław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grodnie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łomży w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Diakow Modest** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bielsku Podl. w dotychczasowym charakterze z dn. 8.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Janiec Marjan** z Kasy Skarbowej w Kolnie do Kasy Skarbowej w Grajewie w dotychczasowym charakterze z dn. 13.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Czubak Zenon** z Kasy Skarbowej w Ostrowi - Maz. do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrowi - Maz. w dotychczasowym charakterze z dn. 21.II. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Borowiec Leon** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Białymstoku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku - powiat w dotychczasowym charakterze z dn. 18.II. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Sulim Jan** z kontroli skarbowej w Grodnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie-powiat i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Harasimowicz Konstanty** z kontroli skarbowej w Sokółce do Kasy Skarbowej w Wołkowysku i mianowany rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Wiśniewski Ignacy** z kontroli skarbowej w Wiżajnach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bielsku-podl. i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Kancelista w XII st. sł. **Mazan Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku - powiat do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łomży w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XII st. sł. **Ciborowski Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk.

w Grodnie - miasto do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie - powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Krejszow Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie—powiat do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie—miasto i mianowany sekwestratorem podatkowym w XII st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę

na stanowisko I kat.

Łucyk Paweł w Wydziale II Izby z dn. 26.I. 1931 r.

na stanowisko II kat.

Ruszczewski Tadeusz w Wydziale II Izby z dn. 27.I. 1931 r.

Wroczyński Zygmunt w Wydziale IV Izby z dn. 16.I. 1931 r.

Bołbot Anatol w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białymstoku z dn. 26.I. 1931 r.

Rychłowski Stanisław w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bielsku-Podl. z dn. 2.I. 1931 r.

Terpiłowska Wanda w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodnie—powiat z dn. 3.II. 1931 r.

Golik Józef w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołkowysku z dn. 5.II. 1931 r.

Czernicka Weronika w Kasie Skarbowej w Białymstoku z dn. 13.I. 1931 r.

Pokoniewski Stanisław w Kasie Skarbowej w Bielsku-Podl. z dn. 19.I. 1931 r.

Bruksztus Jan w Kasie Skarbowej w Grodnie z dn. 2.I. 1931 r.

Deniziuk Stanisław w Kasie Skarbowej w Wołkowysku z dn. 2.I. 1931 r.

Winiczenko Konstanty w Kasie Skarbowej w Wołkowysku z dn. 3.I. 1931 r.

na stanowisko III kat.

Żabiński Aleksander w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łomży z dn. 9.II. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Asesor w VII st. sł. **Rudziński Antoni** w Wydziale II Izby z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Wierzejski Kazimierz** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kolnie z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Szukis Aleksander** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Augustowie z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Bonarowski Jan** w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łomży z dn. 31.I. 1931 r.

Ajunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Borkowski Jan** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Suwałkach z dn. 28.II. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Czernicki Wincenty** w Kasie Skarbowej w Białymstoku z dn. 31.I. 1931 r.

Zmarli:

Sekretarz w X st. sł. **Jaremiszyn Jan** w Wydziale II Izby dnia 11.I. 1931 r.

Izba Skarbowa w Brześciu n/Bug.**Mianowani:**

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brześciu n/Bug.—powiat **Weber Zygmunt** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Malczewski Ryszard** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 27. II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale IV Izby **Bobotkowa Helena** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II w Wydziale I Izby **Burdzanowska Janina** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II w Wydziale I Izby **Malczewska Matylda** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brześciu n/Bug.—miasto **Żelaźnicki Wincenty** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Brześciu n/Bug. **Chojcecki Antoni** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 19.III. 1931 r.

Zdegradowani:

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Stolinie **Szydłowski Mikołaj** do XI st. sł. z dn. 16.XII. 1930 r.

Przeniesieni:

Naczelnik Wydziału w V st. sł. **Grabski Jan** z okręgu Izby Skarbowej w Łucku do Izby Skarbowej w Brześciu n/Bug. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Izby z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik Wydziału w V st. sł. **Batycki Stanisław** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Rydzewski Ludwik** z okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Kosior Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pińsku do okręgu Izby Skarbowej okręgowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Borzobohaty Michał** z okręgu Izby Skarbowej w Łucku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pińsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Lipko Antoni** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Pińsku do kontroli skarbowej w Pińsku i mianowany komisarzem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Stobbe Irena** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Pińsku w

dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Piekut Antoni** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brześciu n/Bug.—miasto do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łunińcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 22.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Weryho Stefan** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Brześciu n/Bug. do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Pińsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Krawczykowski Jan** z okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w Warszawie do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Gruziński-Bagratić Wsiewołod** z Dyrekcji Państwowego Monopolu Spirytusowego w Warszawie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Brześciu n/Bug. w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 23.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Tomaszewiczówna Jadwiga** z Wydziału I Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brześciu n/Bug.—powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Pacewski Jan** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kamieniu-Koszyrskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 22.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Semczykówna Julja** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brześciu n/Bug.—powiat do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Bohatyrewicz Franciszek** z Kasy Skarbowej w Prużanie do Kasy Skarbowej w Kamieniu-Koszyrskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Hajnosz Kazimierz** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie-Poleskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Szepelski Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kamieniu-Koszyrskim do Kasy Skarbowej w Kamieniu-Koszyrskim i mianowany rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 4.II. 1931 r., a następnie z Kasy Skarbowej w Kamieniu-Koszyrskim do okręgu Izby Skarbowej w Łucku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Jarmarkier Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie-Poleskim do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łunińcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Tutinas Edward** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łunińcu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie-Poleskim w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Laskowski Izydor** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohiczyźnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie-Po-

leskim w dotychczasowym charakterze z dn. 9.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Walczyńska Apolonja** z Kasy Skarbowej w Brześciu n/Bug. do Wydziału III Izby z dn. 4.II. 1931 r., a następnie z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Prużanie w dotychczasowym charakterze z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Leonowicz Michał** z Kasy Skarbowej w Brześciu n/Bug. do Kasy Skarbowej w Kamieniu-Koszyrskim w dotychczasowym charakterze z dn. 4.II. 1931 r.

Kancelista w IX st. sł. **Tyszkiewicz Jerzy** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Prużanie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Stolinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. **Piwowarczyk Jan** z Kasy Skarbowej w Kamieniu-Koszyrskim do Kasy Skarbowej w Brześciu n/Bug. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.II. 1931 r.

Zwolnieni:

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie-Poleskim **Czerniakiewicz Gustaw** — na czas obowiązkowej służby wojskowej z dn. 2.III. 1931 r.

Izba Skarbowa w Grudziądzu.

Mianowani:

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Talpa Franciszek** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chojnicach **Lenk Edward** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu—powiat **Kamrowska Marja** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pucku **Klementowski Alojzy** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Mryc Włodzimierz** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.I. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. **Roslanowski Alojzy** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grudziądzu do okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. dr. **Fihel Józef** z Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego Wydział Skarbowy w Katowicach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gdyni i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Czachurski Stanisław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Wejherowie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grudziądzu w dotychczasowym charakterze i st. sł.

z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 3.II. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. **Koniar Henryk** z Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach do Kasy Skarbowej w Gdyni i mianowany naczelnikiem Kasy Skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Tański Marjan** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sępólnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Śpiewak Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu — miasto do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Gierszewski Walerjan** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowemmieście w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Jarmuż Hieronim** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Toruniu — powiat (z siedzibą w Chełmży) w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Szczepański Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu — miasto do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 9.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Juraszek Antoni** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu—powiat do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu — miasto w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Kłossowski Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pucku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.I. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Dukat Józef** z Pomocniczej Kasy Skarbowej w Chełmży do Kasy Skarbowej w Kościerzynie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Porębska Helena** z Kasy Skarbowej w Grudziądzu do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Słowikowska Walerja** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu — miasto do okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Data Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pucku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Siekierkowski Apolinary** z Kasy Skarbowej w Kościerzynie do Pomocniczej Kasy Skarbowej w Chełmży w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 11.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Cendrowski Stanisław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Starogardzie do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Sieczkowski Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gdyni do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Tański Czesław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Toruniu — miasto do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Dumański Stefan** z kontroli skarbowej w Lipuszu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gdyni i mianowany sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.I. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Nierzwicki Teodor** z kontroli skarbowej w Świeciu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmnie i mianowany sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Koszadówna Stefanja** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu — powiat do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Starogardzie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 11.III. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Pietrzykowski Bernard** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pucku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. na powiat Toruń w Chełmży w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Szostak Edmund** z Wydziału I Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grudziądzu — miasto w dotychczasowym charakterze z dn. 13.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Sapińska Marja** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grudziądzu w dotychczasowym charakterze z dn. 24.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Wojakówna Marta** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tczewie do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 16.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Bojda Tadeusz** z Kasy Skarbowej w Sępólnie do Kasy Skarbowej w Starogardzie w dotychczasowym charakterze z dn. 3.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Krygier Józef** z kontroli skarbowej w Grudziądzu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chojnicach w dotychczasowym charakterze z dn. 2.III. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Chodkiewicz Lesław** z kontroli skarbowej w Chojnicach do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Chojnicach i mianowany prowiz. kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.I. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Zawirski Tadeusz** z kontroli skarbowej w Chwaszczynie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Starogardzie i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Holka Józef** z kontroli skarbowej w Gdyni do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wejherowie i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Narodzonek Bronisław** z kontroli skarbowej w Gdy-

ni do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gdyni i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Wolski Tomasz** z kontroli skarbowej w Grudziądzu do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Chojnicach i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.II. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Durka Stanisław** z kontroli skarbowej w Guzach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kościerzynie i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Kamiński Józef** z kontroli skarbowej w Kokoszkach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świeciu i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Rotkiewicz Karol** z kontroli skarbowej w Szczodrowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowemście i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w XII st. sł. **Tatarek Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gdyni do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Działdowie i mianowany prowiz. kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Przyjęci:

Sekretarz w X st. sł. **Burakowski Bolesław** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Starogardzie po zwolnieniu z wojska z dn. 13.II. 1931 r.

na praktykę:

na stanowisko II kat.

Szostakówna Jadwiga w Wydziale I Izby z dn. 2.I. 1931 r.

Tolpianka Marja w Wydziale I Izby z dn. 7.I. 1931 r.

Główczewski Alojzy w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Toruniu — miasto z dn. 16.I. 1931 r.

na kontrakt:

Nowicki Piotr z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Wydziale IV Izby z dn. 14.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Referendarz w VII st. sł. w Wydziale I Izby **Żmudziński Jan** z dn. 4.IX. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmnie **Piekarski Władysław** z dn. 31.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Grudziądzu **Tarabuła Ignacy** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Starogardzie **Dysarz Gerard** z dn. 3.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Starogardzie **Brucki Jan** z dn. 31.I. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Starogardzie **Zgoda Franciszek** z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chojnicach **Sołtys Mieczysław** z dn. 28.II. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Kontroler w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kartuzach **Chałupnicki Oskar** z dn. 1.I. 1931 r.

Zmarli:

Asesor w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kartuzach **Filipek Marjan** dnia 14.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tczewie **Wojtasz Hubert** dnia 22.II. 1931 r.

Izba Skarbowa w Kielcach.

Mianowani:

Asesor w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Radomiu **Skulski Wincenty** — inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 31.I. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Radomiu **Suskiewicz Andrzej** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 27.III. 1931 r.

Urządnic skarbowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. w Będzinie **Pryjma Grzegorz** — adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Urządnic skarbowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Dąbrowie-Górnicej **Pasza Wincenty** — adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Urządnic skarbowy w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Miechowie **Burzyński Stefan** — adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Pomocnik rachmistrza w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Miechowie **Celejewski Stanisław** — adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Pomocnik rachmistrza w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Będzinie **Molendzki Władysław** — adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Urządnic skarbowy w X st. sł. w Kasie Skarbowej w Końskich **Jakubowska Franciszka** — rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Kaczmarek Ryszard** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kielcach **Wierzbicki Wilhelm** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kielcach **Wierzchowski Edward** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Busku **Myśliwa Kune-**

gunda — prowiz. kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radomiu — powiat **Barylkiewicz Jan** — prowiz. rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w XI st. sł. w Kasie Skarbowej w Sosnowcu **Kneflówna Salomea** — prowiz. rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pińczowie **Nowacki Lucjan** — prowiz. rejestratorem dotychczasowym st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Starzycki Jerzy** z okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w Warszawie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.XII. 1930 r.

Inspektor skarbowy w VII st. sł. **Rembieliński Stanisław** z okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w Warszawie do Wydziału II Izby i mianowany referendarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.XII. 1930 r.

Referendarz w VII st. sł. **Baran Jan** z okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Opatowie i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 4.III. 1931 r.

Naczelnik Kasy Skarbowej w VII st. sł. **Nanys Władysław** z Kasy Skarbowej w Częstochowie do Kasy Skarbowej w Zawierciu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik Kasy Skarbowej w VII st. sł. **Głowniak Leopold** z Kasy Skarbowej w Pińczowie do Kasy Skarbowej w Częstochowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik Kasy Skarbowej w VII st. sł. **Chwaliński Stanisław** z Kasy Skarbowej w Zawierciu do Kasy Skarbowej w Sosnowcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Kargól Julian** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kielcach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Żywiecki Piotr** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Częstochowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zawierciu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Rosental Marjan** z okręgu Izby Skarbowej w Łodzi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Busku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.XII. 1930 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Jabłoński Stefan** z Kasy Skarbowej w Kielcach do Kasy Skarbowej w Jędrzejowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 23.II. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Dąbrowski Stanisław** z Kasy Skarbowej we Włoszczowie do Kasy Skarbowej w Pińczowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 23.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtorem 500 zł. mies. **Kołodziejski Lucjan**

z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kielcach w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 17.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 500 zł mies. **Kunstetter Władysław** z Wydziału II Izby do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Częstochowie w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 17.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem 500 zł. mies. **Orlikowski Stanisław** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zawierciu w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 10.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Migdalski Jan** z Kasy Skarbowej w Końskich do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Kwiatkowski Michał** z Kasy Skarbowej w Sandomierzu do Kasy Skarbowej we Włoszczowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Barteczko Jan** z Kasy Skarbowej w Zawierciu do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Mielcarska Zofja** z Kasy Skarbowej w Kielcach do Kasy Skarbowej w Częstochowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Dobska Marja** z Kasy Skarbowej w Opatowie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Bartosz Władysław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Częstochowie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Radomiu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Talko-Porzecki Stanisław** z Wydziału II Izby do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Częstochowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Papier Stanisław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Radomiu do okręgu Izby Skarbowej w Nowogrodku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Korupczyński Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Opatowie do Kasy Skarbowej w Kielcach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Borowski Zygmunt** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włoszczowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Jędrzejowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Gołębiowski Julian** z Kasy Skarbowej w Zawierciu do Kasy Skarbowej w Jędrzejowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Wójcicki Tadeusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zawierciu do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Częstochowie w dotychczasowym charakterze z dn. 13.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Neuman Aleksander** z Kasy Skarbowej w Kielcach do Wy-

działu I Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 17.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Lange Jan** z Kasy Skarbowej w Sandomierzu do Kasy Skarbowej w Zawierciu w dotychczasowym charakterze z dn. 26.I. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. **Konopka Wacław** z Kasy Skarbowej w Jędrzejowie do Kasy Skarbowej w Kielcach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Kontroler kontroli skarbowej w XI st. sł. **Mazur Stefan** z kontroli skarbowej w Opatowie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Częstochowie i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Przyjęci:

1) na praktykę na stanowisko II kat.:

Goleń Karol w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Opocznie z dn. 5.I. 1931 r.

2) na kontrakt:

Szlonzak Marjan w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kielcach z dn. 22.I. 1931 r.

Kunstetter Władysław, buchalter z wynagrodzeniem ryczałtowem 500 zł mies. w Wydziale II Izby z dn. 10.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 400 zł. mies. w Wydziale II Izby **Fokiński Ireneusz** z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Dobrzański Józef** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Częstochowie **Wolski Marjan** z dn. 29.I. 1931 r.

Prznieśieni w stan spoczynku:

Naczelnik Kasy Skarbowej w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Sosnowcu **Mestel Józef** z dn. 28.II. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sosnowcu **Bernaszewski Wincenty** z dn. 31.I. 1931 r.

Skarbnik w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Koziencicach **Bentzel Stanisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w Wydziale III Izby **Kochnowski Gustaw** z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Sandomierzu **Boroniowa Janina** z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Jędrzejowie **Wojciechowski Tomasz** z dn. 31.I. 1931 r.

Wydaleni:

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Kielcach **Barburski Władysław** z dn. 28.II. 1931 r.

Zmarli:

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Częstochowie **Kowalski Feliks** dnia 30.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Kielcach **Siańczak Jan** dnia 10.II. 1931 r.

SPROSTOWANIE:

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 10.II. 1931 r. Nr. 4, poz. 61, na str. 64 kolumna pierwsza, punkt 4 od góry — Przyjęci: „Gruszka Henryk w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Będzinie z dn. 6.XI. 1930 r.” — unieważnia się.

Izba Skarbowa w Krakowie.

Mianowani:

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale III Izby **Józefczyk Józef** — naczelnikiem wydziału w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale V Izby **Golonka Karol** — naczelnikiem wydziału w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Krakowie **Szczepanik Eugenjusz** — inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 24.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Wadowicach **Hajewski Władysław** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w I Kasie Skarbowej w Krakowie **Kowalczyk Stanisław** księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Krakowie **Grzybczyk Stanisław** — sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 11.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale II Izby **Okrutniewicz Zenon** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 25.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale II Izby **Sorokowski Aleksander** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 31.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale IV Izby **Marin Tadeusz** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 3.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie **Mołodecki Władysław** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 12.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Wadowicach **Bednarek Stefan** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 3.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Katastralnym w Wadowicach **Kumor Henryk** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 26.I. 1931 r.

Kozak Czesław — prowiz. asystentem mierzniczym w X st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Mielcu z dn. 12.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie **Mortimer Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 6.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Kasie Skarbowej w Krakowie **Michalik Jan** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Pilźnie **Skibiński Franciszek** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wadowicach **Głowacki Jan** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Mryc Włodzimierz** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Krupiński Józef** z Urzędu Sk. Akc. i Monop. Państw. w Krakowie do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Kupczyk Józef** z Urzędu Opłat Stemplowych w Krakowie do Wydziału V Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.I. 1931 r.

Radca ministerjalny w VI st. sł. **Dwornicki Wiktor** z Dyrekcji Polskiego Monopolu Tytoniowego w Warszawie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Krakowie i mianowany radcą skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Unolt Konrad** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Naczelnik Kasy Skarbowej w VII st. sł. **Wodziński Władysław** z Kasy Skarbowej w Tarnowie do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Rogoż Jakób** z okręgu Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Kisły Aleksander** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie do Urzędu Sk. i Opł. Sk. w Ropczycach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Gładki Adam** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowym-Sączu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grybowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Bilecki Mieczysław** z Kasy Skarbowej w Oświęcimiu do Kasy Skarbowej w Mielcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 12.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 550 zł. mies. **Wilk Jan** z III do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 4.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Krywult Józef** z II Kasy Skarbowej w Krakowie do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Dąbrowski Władysław** z Kasy Skarbowej w Myślenicach do Kasy Skarbowej w Chrzanowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Porębska Helena** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do I Kasy Skar-

bowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w IX gr. upos. **Patykowski Bolesław** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie — powiat i mianowany prowiz. sekretarzem w IX st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Ladoś Kazimierz** z Kasy Skarbowej w Nowym Targu do Kasy Skarbowej w Gorlicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Cendrowski Stanisław** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kublicki Michał** z okręgu Izby Skarbowej w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pilźnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Adjunkt katastralny w IX st. sł. **Steindl Stanisław** z Urzędu Katastralnego w Myślenicach do Urzędu Katastralnego w Liszkach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w IX gr. upos. **Lam Mieczysław** z I do III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 4.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Wojnowski Stanisław** z Wydziału V Izby do Urzędu Opłat Stemplowych w Krakowie w dotychczasowym charakterze z dn. 7.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Sieczkowski Władysław** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do Urzędu Opłat Stemplowych w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.I. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Krzeńska Olga** z Wydziału I Izby do okręgu Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Ziarko Władysław** z Kasy Skarbowej w Myślenicach do Kasy Skarbowej w Wieliczce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Mazurkiewicz Antoni** z Kasy Skarbowej w Wieliczce do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Matuszek Karol** z Wydziału IV Izby do I Kasy Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze z dn. 24.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Mortimer Stanisław** z II do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie i mianowany prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 6.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Fortuna Czesław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bochni do Kasy Skarbowej w Bochni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w IX gr. upos. **Kankoferówna Anna** z I Kasy Skarbowej w Krakowie do Wydziału III Izby

i mianowana praktykantem na stanowisko II kat. z dn. 6.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Jurczakowa Kazimiera** z Kasy Skarbowej w Bochni do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bochni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.III. 1931 r.

Zwolnieni:

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w IX gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białej **Kępiński Florjan** z dn. 15.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie **Mołodecki Władysław** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Krakowie **Kukuczówna Olga** z dn. 28.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale IV Izby **Laskowski Władysław** z dn. 31.I. 1931 r.

Rereferendarz w VII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie **Kubicz Władysław** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Wydziale V Izby **Dębicki Bolesław** z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Wydziale V Izby **Nożyński Stefan** z dn. 31.I. 1931 r.

Naczelnik Kasy Skarbowej w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Bochni **Biedroński Józef** z dn. 28.II. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. w Wydziale III Izby **Sękowski Stanisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białej **Bezwiński Franciszek** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Jasle **Petka Stanisław** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie **Safir Marek** z dn. 31.III. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w I Kasie Skarbowej w Krakowie **Maślankiewicz Bronisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Zmarł:

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Krakowie **Oborzyński Wiktor** dnia 6.II. 1931 r.

Izba Skarbowa w Lublinie.

Mianowani:

Skarbnik w VI st. sł. w Kasie Skarbowej w Lublinie **Pełczyński Lucjan** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik urzędu w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lubartowie **Krzeczkowski Jerzy** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik urzędu w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat **Romański Walerjan** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik urzędu w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włodawie **Fijałkowski Józef** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 19.II. 1931 r.

Referent w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat **Gumiński Karol** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Pomocnik naczelnika urzędu w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Janowie-Podl. **Turkiewicz Otto** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 19.II. 1931 r.

Pomocnik naczelnika urzędu w VII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie **Manastyrski Jan** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Pomocnik naczelnika urzędu w VII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie **Sklenarz Piotr** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Urzędnik skarbowy w VII st. sł. w Wydziale II Izby **Berwid Stanisław** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Urzędnik skarbowy w VII st. sł. w Wydziale II Izby **Ziarkiewicz Władysław** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Urzędnik skarbowy w VII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. Opł. Sk. w Lublinie **Przeszlakowski Stanisław** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Urzędnik skarbowy w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zamościu **Perycz Aleksander** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Białej Podlaskiej **Brzostek Michał** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Chełmie **Drozdowski Stanisław** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Hrubieszowie **Puszkín Adolf** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Janowie-Lub. **Wdowiak Józef** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Puławach **Araszkiwicz Seweryn** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Siedlcach **Hublewski Stanisław** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Zamościu **Balicki Stanisław** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Wydziale IV Izby **Chmielewski Jan** — komisarzem kontroli skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Sekwestrator w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzynie **Szyller Jan** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Urzędnik skarbowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzynie **Kwaśniewski Józef** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Sekwestrator w X st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie **Siess Marjan** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Sekwestrator w X st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie **Krowicki Jan** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Urzędnik Skarbowy w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sokołowie **Łopatiuk Łukasz** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Urzędnik Skarbowy w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zamościu **Paszkowski Tadeusz** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie **Kamiński Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzynie **Pawłowski Marjan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Lublinie **Duda Piotr** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Urzędnik Skarbowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włodawie **Dziuban Władysław** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Referendarz w VII st. sł. **Andrusieczko Włodzimierz** z Wydziału IV Izby do okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Guttner Kazimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Puławach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 20.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Żelawski Jan** z Wydziału II Izby do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Killar Wacław** z Kasy Skarbowej w Hrubieszowie do Kasy Skarbowej w Krasnymstawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Lachowiczówna Irena** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lu-

blinie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 24.II, 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Prokop Jan** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I, 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Gajewski Bogdan** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat z dn. 10.I, 1931 r., a następnie z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.II, 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Wasilewski Stanisław** z Wydziału I Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.II, 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Czubaszek Marjan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Ejmund Włodzimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 27.II, 1931 r.

Prowiz. kancelista w XI st. sł. **Tomasiak Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Hrubieszowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Węgrowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I, 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Czerski Kazimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białej-Podlaskiej do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Siedlcach w dotychczasowym charakterze z dn. 24.I, 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Najda Roman** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie — powiat do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lublinie w dotychczasowym charakterze z dn. 10.I, 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Osiński Stefan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zamościu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Garwolinie w dotychczasowym charakterze z dn. 10.I, 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Naczelnik wydziału w V st. sł. w Wydziale II Izby **Piotrowski Antoni** z dn. 1.IV, 1931 r.

Naczelnik urzędu w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chełmie **Grabczewski Józef** z dn. 28.I, 1931 r.

Naczelnik urzędu w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Janowie Lub. **Krzyszkowski Wiktor** z dn. 12.II, 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krasnymstawie **Gregorowicz Grzegorz** z dn. 31.I, 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lubartowie **Gojdan Antoni** z dn. 29.I, 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tomaszowie Lub. **Waszkiewicz Bolesław** z dn. 27.I, 1931 r.

St. sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krasnymstawie **Król Aleksander** z dn. 31.I, 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Chełmie **Kwerka Piotr** z dn. 30.I, 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Kontroler w VIII st. sł. w Wydziale IV Izby **Rycerz Bolesław** z dn. 23.III, 1931 r.

Zmarli:

Skarbnik w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Garwolinie **Niewmierzycki Karol** dnia 5.II, 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Puławach **Malinowski Józef** dn. 14.II, 1931 r.

Izba Skarbowa I we Lwowie,

Mianowani:

Księgowy w VII st. sł. w Wydziale II Izby **Sosenko Michał** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II, 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyślu **Kunik Kornel** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II, 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Żółkwi **Hass Dezyderjusz** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II, 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Lisku **Keller Marjan** — naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.II, 1931 r.

Wałęga Wiktor — mierniczym w VIII st. sł. w Urzędzie Katastralnym we Lwowie z dn. 11.II, 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Wydziale I Izby **Grubner Władysław** — kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.I, 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale IV Izby **Nawrocki Adam** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 28.II, 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Starym-Samborze **Gołogórski Ignacy** — rejestratorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 11.II, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w VIII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Lutman Czesław** — praktykantem na stanowisko I kat. z dn. 19.I, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Łaz Adam** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Opłat Stemplowych we Lwowie **Pieniążkiewicz Kazimierz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie **Link Karol** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Przemyślu **Dryś Mieczysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III, 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie **Krze-**

czkowski Władysław — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Sanoku **Hoffman Ferdynard** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Loretówna Wanda** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Cyganikówna Marja** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Głaczyńska Jadwiga** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Kapuściński Stefan** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Kasie Skarbowej we Lwowie **Nowakowski Stanisław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Przemyślu **Procyk Wiktor** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Naczelnik wydziału w V st. sł. **Batycki Stanisław** z okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/B. do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Radca miernictwa w VI st. sł. **Murzewski Władysław** z okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie do Urzędu Katastralnego we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Baran Jan** z Wydziału IV Izby do okręgu Izby Skarbowej w Kielcach i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 4.III. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Urban Leon** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rzeszowie do okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 29.I. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VII st. sł. **Ungeheuer Franciszek** z Urzędu Katastralnego we Lwowie do okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VII st. sł. **Iwańczuk Rudolf** z Urzędu Katastralnego w Samborze do Urzędu Katastralnego we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Gothsonner Jan** z VII do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Schoworm Józef** z Urzędu Opłat Stemplowych we Lwowie do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VIII st. sł. **Wodnicki Bronisław** z Urzędu Katastralnego w Drohobyczu do Urzędu Katastralnego w Dobromilu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VIII st. sł. **Sikorowski Kazimierz** z Urzędu Katastralnego we Lwowie do Urzędu Katastralnego w Samborze w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Klimowicz Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Przeworsku do Kasy skarbowej w Przeworsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Krajnik Dymitr** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rzeszowie do Kasy Skarbowej w Rzeszowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Słopa Roman** z Urz. Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rzeszowie do Kasy Skarbowej w Rzeszowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Szmigiel Roman** z Kasy Skarbowej w Nisku do Kasy Skarbowej w Bóbrce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Nahlik Władysław** z IV do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Szemirski Zygmunt** z IV do VII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Nalepa Marcin** z VIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bóbrce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 22.I. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Knotz Rudolf** z II do I Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Smetana Stanisław** z Kasy Skarbowej w Żółkwi do Kasy Skarbowej w Lisku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Słowikowska Walerja** z okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Zarzycki Alfred** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Przeworsku w dotychczasowym charakterze z dn. 17.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Klimek Romuald** z Wydziału IV Izby do okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 30.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Horwath Jerzy** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nisku do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Żuk Czesław** z Kasy Skarbowej w Lisku do Kasy Skarbowej w Samborze w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Borecka Marja** z Wydziału VI Izby do II Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Berger r. Kleiner Mojżesz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brzozowie do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Stopowa Aleksandra** z Kasy Skarbowej w Rzeszowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rzeszowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Bacyk Mikołaj** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie-powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Szumański Stanisław** z II do VII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Krzemię Michał** z IV do VIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Smola Antoni** z V do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Żelazny Eugenjusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie - powiat do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Stafiej Tadeusz** z I do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Przemyślu w dotychczasowym charakterze z dn. 9.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kwaśnicki Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sokalu do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze z dn. 9.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Loreth Marjan** z I do II Kasy Skarbowej we Lwowie w dotychczasowym charakterze z dn. 19.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Kaścińska Marja** z Wydziału VI Izby do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Fredrowa Karolina** z II Kasy Skarbowej we Lwowie do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Sieniewiczówna Zofja** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Lwowie do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Szydlikowski Edward** z I do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Olejowski Stefan** z II do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Wołoszyn Jan** z III do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Włodek Władysław** z IV do III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Górny Michał** z V do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Duch Stefan** z VI do VII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Klimowicz Piotr** z VII do VI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Dobek Marceli** z VIII do V Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie w dotychczasowym charakterze z dn. 28.II. 1931 r.

Zmiana uposażeń:

Praktykantowi na stanowisko II kat. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Loreto- wi Tadeuszowi** przyznano jako pracownikowi kontraktowemu wynagrodzenie w/g VIII gr. upos. z dn. 1.II. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko I kat.:

Dorosz Kazimierz w Wydziale II Izby z dn. 8.I. 1931 r.

Grabski Jerzy w Wydziale II Izby z dn. 13.I. 1931 r.

Pietrkiewicz Eugenjusz w Wydziale II Izby z dn. 12.I. 1931 r.

Adam Lesław w Wydziale V Izby z dn. 13.I. 1931 r.

na stanowisko II kat.:

Świstelnicza Marja w Wydziale I Izby z dn. 12.I. 1931 r.

Gajewski Edward w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu z dn. 7.I. 1931 r.

Oleksin Jarosław w II Kasie Skarbowej we Lwowie z dn. 14.I. 1931 r.

Bawankiewicz Aleksander w Kasie Skarbowej w Rudkach z dn. 5.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Inspektor kontroli skarbowej w VII st. sł. w Wydziale IV Izby **Micherski Leon** z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Stanek Leopold** z dn. 20.I. 1931 r.

Asystent rachunkowy w XI st. sł. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Paradowski Roman** z dn. 23.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Rejestrator w X st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu **Schollenbergowa Michalina** z dn. 20.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale II Izby **Kaliniewiczowa Marja** z dn. 20.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bóbrce **Tota Helena** z dn. 20.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rawie Ruskiej **Owsicka Janina** z dn. 20.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w VI Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Brandowski Alfred** z dn. 28.II. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale II Izby **Waligórski Stanisław** z dn. 31.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale IV Izby **Götter Leon** z dn. 28.II. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. w V Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Morawicki Henryk** z dn. 28.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych we Lwowie **Hinzinger Roman** z dn. 31.I. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VII st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Jaworowie **Milz Edward** z dn. 28.II. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Przeworsku **Flak Stanisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. w Wydziale III Izby **Ehrbar Fryderyk** z dn. 28.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Weissberg Tobjusz** z dn. 31.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Weinbaum Tobiasz** z dn. 31.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sanoku **Pisarczuk Wiktor** z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łańcucie **Kamiński Ignacy** z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rudkach **Waydowski Adolf** z dn. 31.I. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sanoku **Antonowicz Eustachy** z dn. 31.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu **Kamiński Ambroży** z dn. 31.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu **Kulczycki Piotr** z dn. 31.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu **Kielanowski Tadeusz** z dn. 31.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Schmer Antoni** z dn. 28.II. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w I Kasie Skarbowej we Lwowie **Kokoszyński Władysław** z dn. 28.II. 1930 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. w Wydziale III Izby **Pijanowski Czesław** z dn. 28.II. 1931 r.

Naczelnik kancelarii w VIII st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych we Lwowie **Handzel Herman** z dn. 28.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brzozowie **Bronhard Władysław** z dn. 28.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w VII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Krochmalnicki Jan** z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu **Dąbrowski Bolesław** z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Witkowska Józefa** z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w V Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Biliński Seweryn** z dn. 31.I. 1931 r.

St. sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w III Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Fedak Józef** z dn. 28.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych we Lwowie **Gnoińska Janina** z dn. 28.II. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Jaworowie **Bilous Grzegorz** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w III Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Darska Marja** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rawie Ruskiej **Rabiej Antoni** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnobrzegu **Kowalski Michał** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Kasie Skarbowej w Sokalu **Kutas Jan** z dn. 31.I. 1931 r.

Rysownik katastralny w X st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Drohobyczu **Hecht Peretz** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nisku **Mirecki Dominik** z dn. 31.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale VI Izby **Przybylska Marja** z dn. 31.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie - powiat **Wenzłowa Izabella** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Drohobyczu **Łoński Franciszek** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Sowa Franciszek** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w VI Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Lwowie **Dąbrowski Józef** z dn. 28.II. 1931 r.

Zmarli:

Księgowy w VII st. sł. w Wydziale III Izby **Silber Ignacy** dnia 10.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Rawie Ruskiej **Presch Stanisław** dnia 14.I. 1931 r.

Izba Skarbowa II we Lwowie.**Mianowani:**

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale IV Izby **Gan Walerjan** — sekretarzem w X st. s. z dn. 31.XII. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale IV Izby **Wilkaniec Jarosław** — sekretarzem w X st. s. z dn. 31.XII. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie **Szczepaniak Józef** — sekretarzem w X st. s. z dn. 31.XII. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tłumaczu **Śniechowski Leon** — sekretarzem w X st. s. z dn. 31.XII. 1930 r.

Przeniesieni:

Radca miernictwa w VI st. s. **Murzewski Władysław** z Urzędu Katastralnego w Tarnopolu do okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 27.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. s. **Freund Maksymilian** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Czortkowie do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Stanisławowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 19.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. s. **Ferens Michał** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Stryju do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Brodach w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 31.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. s. **Andrusieczko Włodzimierz** z okręgu Izby Skarbowej w Lublinie do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 10.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. s. **Urban Leon** z okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Stanisławowie i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 5.II. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VII st. s. **Martynowski Aleksander** z Urzędu Katastralnego w Kopyczyńcach do Urzędu Katastralnego w Tarnopolu w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 27.II. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VII st. s. **Ungeheuer Franciszek** z okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 13.III. 1931 r.

Asesor w VII st. s. **Vlasak Wacław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Horodence do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bohorodczanach w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 12.I. 1931 r.

Referendarz miernictwa w VIII st. s. **Karnas Piotr** z Urzędu Katastralnego w Tarnopolu do Urzędu Katastralnego w Kopyczyńcach w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 3.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. s. **Zawalnicki Marjan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kołomyi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Horodence w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 2.I. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. s. **Petrowicz Zacharjasz** z Kasy Skarbowej w Kosowie przydzielony do służby w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. s. **Englich Tadeusz** z Kasy Skarbowej w Skolem do Kasy Skarbowej w Kosowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 13.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. s. **Gnap Józef** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Czortkowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 12.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. s. **Kudła Franciszek** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zborowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zaleszczykach w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 14.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. s. **Czopanowski Stefan** z Kasy Skarbowej w Brodach do Kasy Skarbowej w Stanisławowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 10.I. 1931 r.

Kontroler w IX st. s. **Lochman Wiktor** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Buczaczu do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Stanisławowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 28.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. s. **Kawalerowicz Zygmunt** z Kasy Skarbowej w Zbarażu do Kasy Skarbowej w Nadwórnej w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 13.I. 1931 r.

Kontroler w IX st. s. **Zalitacz Mikołaj** z okręgu Dyrekcji Cei w Poznaniu do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 15.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. s. **Kotliński Józef** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Tarnopolu do okręgu Izby Skarbowej w Białymstoku w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 26.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. s. **Kapinos Stefan** z Kasy Skarbowej w Zbarażu do Kasy Skarbowej w Przemyślanach w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 15.I. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. s. **Gałącki Adolf** z kontroli skarbowej w Stryju do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Stryju i mianowany referendarzem w VIII st. s. z dn. 25.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. s. **Kurowicki Grzegorz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Stryju do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kałuszu w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 28.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Jaworek Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Buczaczu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Śniatynie w dotychczasowym charakterze z dn. 9.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. s. **Zaborowski Stefan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Buczaczu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kopyczyńcach w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 31.XII. 1930 r.

Sekwestrator podatkowy w XII st. sł. **Bień Antoni** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brodach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rohatynie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.I. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko II kat.:

Cywiński Aleksander w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brodach z dn. 20.I. 1931 r.

Balkowski Kazimierz w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnopolu z dn. 26.I. 1931 r.

Domanik Roman w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Stryju z dn. 5.I. 1931 r.

Reaktywowani:

Emerytowany starszy geometra w VIII st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Zaleszczykach **Kostrókiwicz Roman** i mianowany referendarzem miernictwa w VIII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 17.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Sekretarz w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnopolu **Ruczaj Piotr** z dn. 28.II. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale I Izby **Błaszczuk Marja** z dn. 31.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale I Izby **Truksowa Marja** z dn. 31.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Kasie Skarbowej w Tarnopolu **Koffler Rozalja** z dn. 31.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kołomyi **Dziejowska Marja** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kosowie **Nickowska Kazimiera** z dn. 31.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale I Izby **Łuczakowska Kamila** z dn. 31.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Brodach **Jachowa Eugenja** z dn. 31.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Referendarz miernictwa w VII st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Zaleszczykach **Hordyński Franciszek** z dn. 31.I. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Stanisławowie **Pauli Ludwik** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Wydziale I Izby **Trackówna Emilja** z dn. 28.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Złoczowie **Bryk Konstanty** z dn. 28.II. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Tarnopolu **Niemczewski Józef** z dn. 31.I. 1931 r.

Skarbnik w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Stanisławowie **Kozłowski Roman** z dn. 31.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Brzeżanach **Tylawski Apolinary** z dn. 28.II. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Stanisławowie **Sułyma Piotr** z dn. 28.II. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Tarnopolu **Elster Jakób** z dn. 31.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnopolu **Kostecki Marcin** z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brodach **Holub Leon** z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kołomyi **Sajewiczowa Julja** z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nadwórnej **Trojak Feliks** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Podhajcach **Mazur Adam** z dn. 31.I. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tłumaczu **Szczerbanowski Michał** z dn. 31.I. 1931 r.

Rysownik katastralny w X st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Rohatynie **Landau Szymon** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Dolinie **Darmochwał Mikołaj** z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rohatynie **Kunicki Rudolf** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Skolem **Kozohon Michał** z dn. 28.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Skolem **Sroka Jan** z dn. 31.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnopolu **Marynowicz Michał** z dn. 28.II. 1931 r.

Zmarli:

Księgowy w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Trembowli **Przepiliński Michał** dn. 5.II. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Czortkowie **Niedzielski Marcin** dn. 6.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnopolu **Pielich Eustachy** dn. 11.I. 1931 r.

Izba Skarbowa w Łodzi.

Mianowani:

Kazimierski Henryk — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w X Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi z dn. 21.I. 1931 r.

Rzepka Stanisław — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łodzi z dn. 5.I. 1931 r.

Wolczyński Mieczysław — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łodzi z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Koninie **Staworzyński Karol** — kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Asesor w VIII. st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Tomaszewski Aleksander** — kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Rachmistrz w VIII st. sł. w Wydziale III Izby **Sucharzewski Józef** — kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kole **Borzysławski Alfons** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łęczycy **Doruchowski Józefat** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Wasilewski Teodor** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w VII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Zakrzewski Ignacy** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Król Józef** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sieradzu **Skowroński Stefan** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wieluniu **Grzymkiewicz Józef** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wieluniu **Paszkowski Bolesław** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Ekspozyturze Sieradzkiego Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Zduńskiej-Woli **Kromołowski Władysław** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Łodzi **Rosalak Władysław** — st. sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Kowalczyk Bronisław** — sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Jeromin Stefan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kaliszu — miasto **Cieplak Witalis** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Brygier Kazimierz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w VIII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Kustrzyński Ka-**

zimierz — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w II Kasie Skarbowej w Łodzi **Kuczyńska Stefanja** — rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Asesor w VII st. sł. **Lewandowski Miron** z Wydziału II Izby do VIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Rytwiński Józef** z V do VIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Renke Ignacy** z Urzędu Opłat Stemplowych w Łodzi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Piotrkowie — miasto w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Nowak Jan** z VI Urzędu Sk. Pod. i Opł. w Łodzi do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Kosek Piotr** z VII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi do II Kasy Skarbowej w Łodzi i mianowany kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Westfal Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi — powiat do I Kasy Skarbowej w Łodzi i mianowany kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Rozental Marjan** z Urzędu Opłat Stemplowych w Łodzi do okręgu Izby Skarbowej w Kielcach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.XII. 1930 r.

Referent w VIII st. sł. **Nowakiewicz Władysław** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem wg. VIII gr. upos. **Chorec-Brotman Leon** z Wydziału II Izby do VII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 10.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 700 zł. mies. **Frey Karol** z II do III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 700 zł. mies. **Górski Feliks** z IV do VIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 700 zł. mies. **Kupiński Andrzej** z V do X Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 700 zł. mies. **Dziubani Wacław** z VI do V Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 700 zł. mies. **Samogyi Władysław** z

XI do IX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 600 zł. mies. **Kaczyński Tadeusz** z III do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 600 zł. mies. **Bończak Leon** z IX do XI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 600 zł. mies. **Andrzejewski Władysław** z X do VI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 500 zł. mies. **Kubicki Józef** z XII do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Szkodziński Józef** z IV do IX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Dąbrowski Franciszek** z VIII do IX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Krowicka Irena** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Urzędu Opłat Stemplowych w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Noskow Aleksander** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Piotrkowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Piotrkowie — miasto i mianowany prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Fochtman Franciszek** z Wydziału II Izby do VI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Krywult Aleksander** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kaliszu — miasto do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Koninie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Szumla Kazimierz** z IX do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Zieliński Mieczysław** z XII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.III. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Janson Lucjan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wieluniu do okręgu Izby Skarbowej w Nowogrodzku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Sajdak Stanisław** z Ekspozytury Łaskiego Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pabjanicach do Urzędu Sk. Pod.

i Opł. w Wieluniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Lewandowicz Eugenjusz** z Wydziału III Izby do okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu w dotychczasowym charakterze z dn. 8.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kupczyński Stefan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kaliszu — miasto do okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu w dotychczasowym charakterze z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kwiatkowski Teogen** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Koninie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kaliszu — miasto w dotychczasowym charakterze z dn. 10.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Trębasiewicz Bolesław** z II do X Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze z dn. 25.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Marcinkowski Mirosław** z I Kasy Skarbowej w Łodzi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi — powiat w dotychczasowym charakterze z dn. 10.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Pierzchałski Bolesław** z II Kasy Skarbowej w Łodzi do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi w dotychczasowym charakterze z dn. 10.II. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko II kat.:

Mądry Edward w IX Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi z dn. 5.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. w X Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Kazimierski Henryk** z dn. 16.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 600 zł. mies. w VIII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Wygonowski Roman** z dn. 12.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w IX Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łodzi **Wycech Stefan** z dn. 31.XII. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Mintzberg Kazimierz** z dn. 31.XII. 1930 r.

Wydaleni:

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Wydziale I Izby **Kinowa Marja** z dn. 24.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radomsku **Łopaciński Czesław** z dn. 21.II. 1931 r.

Zmarli:

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Piotrkowie **Popławski Władysław** dn. 27.II. 1931 r.

Wiadomości nieurzędowe.

Z MINISTERSTWA SKARBU.

Kierownictwo Departamentu Budżetowego w Ministerstwie Skarbu objął z dniem 2.VI r. b. p. Stanisław Nowak, dotychczasowy naczelnik wydziału w tymże departamencie.

Z Generalnej Dyrekcji Loterii Państwowej

Generalna Dyrekcja Loterii Państwowej komunikuje, że wobec niemożności uporządkowania swych interesów przez kolekturę Nr. 155 E. Lichtensteina i wobec niewniesienia przez nią pieniędzy pobranych od graczy za losy I klasy obecnej 23 loterii państwowej, zmuszona została do odebrania koncesji i losów tej kolekturze. Celem zabezpieczenia interesów Skarbu Państwa i graczy zajęła Generalna Dyrekcja Loterii Państwowej stojącą w tym celu do jej dyspozycji kaucję, a sprzedaż losów wzięła we własny zarząd.

Nadmienia się, że przed podjęciem tego ostatniego kroku zostały uprzednio wyczerpane wszystkie inne możliwości i że jedynie dzięki powyższym zarządzeniom, zarówno interesy Skarbu Państwa, jak i szerokich sfer graczy, zostały całkowicie zabezpieczone.

Z MINISTERSTWA SKARBU.

Sprostowanie.

W obwieszczeniu Ministerstwa Skarbu o polsko-niemieckim układzie waloryzacyjnym, ogłoszonym w wiadomościach nieurzędowych Nr. 15 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu, wydrukowano:

„(Antrag auf Berauszahlung des Lebensversicherungspruchs gemäss Artikel 18 des Deutschpolnischen Aufwertungsabkommens vom 5 Juli 1928)“

Winno być:

„(Antrag auf Barauszahlung des Lebensversicherungsanspruchs gemäss Artikel 18 des Deutsch-polnischen Aufwertungsabkommens vom 5 Juli 1928)“.

W temże obwieszczeniu wydrukowano:

w p. 3 „(Name der Versicherungsnehmers)“,
w p. 4 „(Höhe des Versicherungssumme unter Angabe der Währung)“,

w p. 5 „(Name und genaue Adresse des Antragsstellers)“,

w p. 7 „(Wie wird der Anspruch begründet Bezugsberechtigung, Erbgang, Abtretung, Verpfändung usw.)“,

Winno być natomiast:

w p. 3 „(Name des Versicherungsnehmers)“,

w p. 4 „(Höhe der Versicherungssumme unter Angabe der Währung)“,

w p. 5 „(Name und genaue Adresse des Antragsstellers)“,

w p. 7 „(Wie wird der Anspruch begründet Bezugsberechtigung, Erbgang, Abtretung, Verpfändung u = s = w)“.
